

英语 English

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB3CFED		
Manufacturer	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Manufacturer address	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Input voltage	100-240 V~		
Input AC frequency	50/60 Hz		
Output voltage	5.0V DC		11.0V DC
Output current	2.0A	3.0A	3.0A Max
Output power	10.0W	15.0W	33.0W Max
Average active efficiency	84.47%	84.87%	87.87%
Efficiency at low load (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
No-load power consumption	0.0951W		

法语 Français

Informations relatives au produit ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur : www.oppo.com/en/erp-information.

Modèle	VCB3CFED		
Fabricant	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Adresse du fabricant	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Tension en entrée	100-240 V~		
fréquence CA en entrée	50/60 Hz		
Tension en sortie	5.0V DC		11.0V DC
Courant en sortie	2.0A	3.0A	3.0A Max
Puissance en sortie	10.0W	15.0W	33.0W Max
Efficacité active moyenne	84.47%	84.87%	87.87%
Efficacité à faible charge (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Consommation à vide	0.0951W		

德语 Deutsch

ErP-Produktinformationen

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und die Bedienungsanleitungen, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig, finden Sie unter: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB3CFED		
Hersteller	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Anschrift des Herstellers	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Eingangsspannung	100-240 V~		
AC Eingangsfrequenz	50/60 Hz		
Ausgangsspannung	5.0V DC		11.0V DC
Ausgangsstrom	2.0A	3.0A	3.0A Max
Ausgangsleistung	10.0W	15.0W	33.0W Max
Durchschnittliche aktive Effizienz	84.47%	84.87%	87.87%
Effizienz bei geringer Last (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Stromverbrauch ohne Last	0.0951W		

意大利语 Italiano

Informazioni sui prodotti in merito all'ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi

alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal Regolamento della Commissione,

Modello	VCB3CFED		
Produttore	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Indirizzo del produttore	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Tensione di ingresso	100-240 V~		
Frequenza CA in ingresso	50/60 Hz		
Tensione di uscita	5.0V DC		11.0V DC
Corrente di uscita	2.0A	3.0A	3.0A Max
Potenza di uscita	10.0W	15.0W	33.0W Max
Efficienza attiva media	84.47%	84.87%	87.87%
Efficienza a basso carico (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Consumo energetico a vuoto	0.0951W		

visitare: www.oppo.com/en/erp-information.

西班牙语 Español

Información del producto (productos relacionados con la energía)

Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por Regulación de la Comisión, visite:

www.oppo.com/en/erp-information.

Modello	VCB3CFED		
Fabricante	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Dirección del fabricante	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Tensión de entrada	100-240 V~		
Frecuencia de ca de entrada	50/60 Hz		
Tensión de salida	5.0V DC		11.0V DC
Corriente de salida	2.0A	3.0A	3.0A Max
Potencia de salida	10.0W	15.0W	33.0W Max
Eficiencia meritoria media	84.47%	84.87%	87.87%
Eficiencia a baja carga (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Consumo de energía sin carga	0.0951W		

葡萄牙语 Português

Informação de produto ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os

seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações ErP detalhadas e os manuais do usuário exigidos pelo Regulamento da Comissão, visite:

www.oppo.com/en/erp-information.

Modelo	VCB3CFED		
Fabricante	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Endereço do fabricante	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Tensão de entrada	100-240 V~		
Frequência CA de entrada	50/60 Hz		
Tensão de saída	5.0V DC		11.0V DC
Corrente de saída	2.0A	3.0A	3.0A Max
Potência de saída	10.0W	15.0W	33.0W Max
Eficiência activa média	84.47%	84.87%	87.87%
Eficiência com carga baixa (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Consumo de energia sem carga	0.0951W		

荷兰语 Nederlands

Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen

aan de Richtlijn voor energieregerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Ga voor gedetailleerde ErP-informatie en de gebruikershandleidingen die vereist zijn door de verordening van de Commissie naar: www.oppo.com/en/erp-information.

波兰语 Polski

Model	VCB3CFED		
Fabrikant	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Adres van de fabrikant	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
ingangsspanning	100-240 V~		
Ingangs frequentie	50/60 Hz		
Uitgangsspanning	5.0V DC		11.0V DC
Uitvoerstroom	2.0A	3.0A	3.0A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	15.0W	33.0W Max
Gemiddelde actieve efficiëntie	84.47%	84.87%	87.87%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Energieverbruik zonder belasting	0.0951W		

Informacje o produkcie związanym z energią

Spółka Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty spełniają wymogi dyrektywy dotyczącej produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Aby uzyskać szczegółowe informacje ErP i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji, odwiedź stronę: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB3CFED		
Producent	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Adres producenta	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Napięcie wejściowe	100-240 V~		
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz		
Napięcie wyjściowe	5.0V DC		11.0V DC
Prąd wyjściowy	2.0A	3.0A	3.0A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	15.0W	33.0W Max
Średnia skuteczność konwersji	84.47%	84.87%	87.87%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Pobór mocy bez obciążenia	0.0951W		

罗马尼亚语 Română

Informații privind produsele cu impact energetic

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară prin prezenta că produsele sale sunt conforme cu Directiva privind produsele legate de energie (ErP) 2009/125/EC. Pentru informații detaliate despre ErP și manualele de utilizare cerute de Regulamentul Comisiei, vă rugăm să vizitați: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB3CFED		
Producător	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Adresa producătorului	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Tensiunea de intrare	100-240 V~		
Frecvență de intrare c.a.	50/60 Hz		
Tensiunea de ieșire	5.0V DC		11.0V DC
Curent de ieșire	2.0A	3.0A	3.0A Max
Putere de ieșire	10.0W	15.0W	33.0W Max
Eficiență activă medie	84.47%	84.87%	87.87%
Eficiență la sarcină redusă (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Consum de energie electrică în regim fără sarcină	0.0951W		

土耳其语 Türkçe

ErP Produkt Bilgisi

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. Bu şekilde, ürünlerinin enerji ile ilgili ürünler Direktivü (ErP) 2009/125/AK'a uyguladığını ilan ediyor. ErP bilgisi ve Komisyon Düzenlemesi tarafından gerekli kullanıcı kitapları için lütfen ziyaret edin: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB3CFED		
Yapıcı	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Yapıcı adresi	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Girdi voltaj	100-240 V~		
Girdi AC frekansı	50/60 Hz		
Çıkış voltaj	5.0V DC		11.0V DC
Çıkış ağızı	2.0A	3.0A	3.0A Max
Çıkış gücü	10.0W	15.0W	33.0W Max
Orta etkinlik etkinliği	84.47%	84.87%	87.87%
Düşük yükde etkinlik (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Yükleme güç kullanımı yok	0.0951W		

印尼语 Bahasa Indonesia

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa produknya sesuai dengan Direktif Produk Terkait Energi (ErP) 2009/125/KE. Untuk informasi rincian ErP dan manual pengguna yang diperlukan oleh peraturan komisi, silakan kunjungi: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB3CFED		
Pabrikan	PT MINOS ELECTRONIC TECHNOLOGY		
Alamat pembuat	Jl.Benua Raya 1.Kelurahan Nambo Jaya,Kecamatan Karawaci,Kota Tangerang-15112.Indonesia		
Tekanan masukan	100-240 V~		
Frekuensi AC masukan	50/60 Hz		
Tegangan keluaran	5.0V DC		11.0V DC
Arus keluaran	2.0A	3.0A	3.0A Max
Kekuatan keluaran	10.0W	15.0W	33.0W Max
Efisiensi aktif rata-rata	84.47%	84.87%	87.87%
Efisiensi pada beban rendah (10%)	74.35%	77.76%	82.21%
Konsum daya tanpa muatan	0.0951W		